



## خارطة الطريق والجدول الزمني والخطوات اللازمة لإجراء البحوث القائمة على الأدلة (المادتان 6.5 و 13.2)

ترتبط هذه الوثيقة بالبند 5.2 من الأجندة المؤقتة لاجتماع الأطراف (MOP) والتي تتوافق مع الوثائق [FCTC/MOP/3/6](#)

الجلسة الثالثة من اجتماع الأطراف بشأن بروتوكول القضاء على الإتجار غير المشروع لمنتجات التبغ،  
من 12 إلى 15 فبراير 2024، مدينة بنما، بنما

### الرسائل الرئيسية

- يرحب التحالف العالمي لمكافحة التبغ (GATC) بتقرير أمانة الاتفاقية بشأن خارطة الطريق المقترحة ويوافق على الاستنتاجات المتعلقة بالبحث التي قدمتها الأمانة في التقرير، وهي أن القاعدة الحالية للدراسات السابقة بها عدد من الثغرات، وأن هناك حاجة إلى إجراء أبحاث مستقبلية لمعالجة هذه الأمور.
- يدعم GATC دراسة التقرير لإمكانية قيام الأمانة بالعمل مع شركاء دوليين وخبراء مختارين لتحديد منهجية مشتركة لتقدير الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ.
- سيأتي تمويل خارطة الطريق والجدول الزمني من الأموال الواردة من خارج الميزانية التي لم يتم طلبها أو الحصول عليها بعد، وليس من الإسهامات المقدرة. لقد كان التمويل من خارج الميزانية للبروتوكول محدودًا على مدى السنوات الخمس الماضية، وهناك خطر بشأن عدم إجراء الأبحاث المخطط لها وعدم الالتزام بالجدول الزمني إذا كان منفذ الإيرادات هذا هو الوسيلة الوحيدة لدعم خارطة الطريق. يعتقد GATC أن هناك خيارين فقط للتمويل من شأنهما أن يوفرا الاستقرار الكافي لتنفيذ خارطة الطريق كما هو مخطط لها: إما من خلال الإسهامات المقدرة أو التمويل من خارج الميزانية والذي يحتاج إلى الالتزام به في أقرب وقت ممكن.

### التوصيات الرئيسية

- ونظرًا للتمويل المكثف الذي تقدمه صناعة التبغ للأبحاث المتعلقة بالإتجار بالتبغ غير المشروع واعتمادها على شبكات أطراف ثالثة لإخفاء تأثير الصناعة على البيانات، فمن المهم أن يتم فحص خلفيات أي استشاريين يشاركون في البحث بشكل كافٍ لضمان استقلاليتهم.

ما يتم اقتراحه

تعرض الوثيقة [FCTC/MOP/3/6](#) مسودة خارطة الطريق للفترة 2024-2025 لإجراء البحوث القائمة على الأدلة وفقًا للمادتين 6.5 و 13.2 من بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ.

في مسودة القرار تُدعى الأطراف إلى ما يلي:

- اعتماد خارطة الطريق لإجراء البحوث القائمة على الأدلة وفقًا للمادتين 6.5 و 13.2 من بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ، الواردتين في المرفق 1 بالوثيقة [FCTC/MOP/3/6](#)

مطالبة أمانة الاتفاقية بما يلي:

- السعي بنشاط للحصول على إسهامات من خارج الميزانية وتلقيها من الأطراف والجهات المانحة الدولية الأخرى، بما في ذلك المنظمات الحكومية الدولية والإقليمية المختصة والمؤسسات المالية والإنمائية، لتنفيذ خارطة الطريق وتقديم تقارير عن نتائج تنفيذها إلى الجلسة الرابعة من اجتماع الأطراف.

المعلومات الأساسية والسبب وراء أهمية ذلك

اعتمد MOP القرار [FCTC/MOP1\(7\)](#) الذي يؤكد على أن البروتوكول يتطلب من MOP بعد خمس سنوات من دخول البروتوكول حيز التنفيذ التأكد من إجراء البحوث القائمة على الأدلة وفقًا للمادة 6.5 والمادة 13.2 من البروتوكول. وفي القرار، طلب MOP من أمانة الاتفاقية ما يلي: (أ) تحديد الاحتياجات البحثية والثغرات ذات الصلة بالمادتين 6.5 و 13.2 من البروتوكول؛ و(ب) تقديم، في الجلسة الثانية من اجتماع الأطراف، خارطة طريق مفصلة تحدد الجداول الزمنية



والخطوات اللازمة لإجراء البحوث القائمة على الأدلة المنصوص عليها في المادة 6.5 والمادة 13.2، مع مراعاة الكاملة للمادة 4.2 من البروتوكول والمادة 5.3 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (WHO FCTC).

يبدو أن الأبحاث الحالية حول موضوعات المدخلات الرئيسية والمبيعات المعفاة من الرسوم الجمركية غير كافية لدعم إجراء مناقشة مستنيرة حول تنفيذ المادتين 6.5 و 13.2. وقد تم تحديد مدى توافر البيانات والجوانب المنهجية في تقدير حجم وطبيعة الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ باعتبارها تحديات مهمة أمام إجراء البحوث حول موضوعات المدخلات الرئيسية والمبيعات المعفاة من الرسوم الجمركية. غير أن هناك بحوثاً موجودة ومنهجيات قائمة على الأدلة ذات صلة، وتحتاج الأطراف إلى مزيد من الفرص للتعرف عليها من الخبراء الذين تم فحص خلفياتهم لاستخدامها بفعالية.